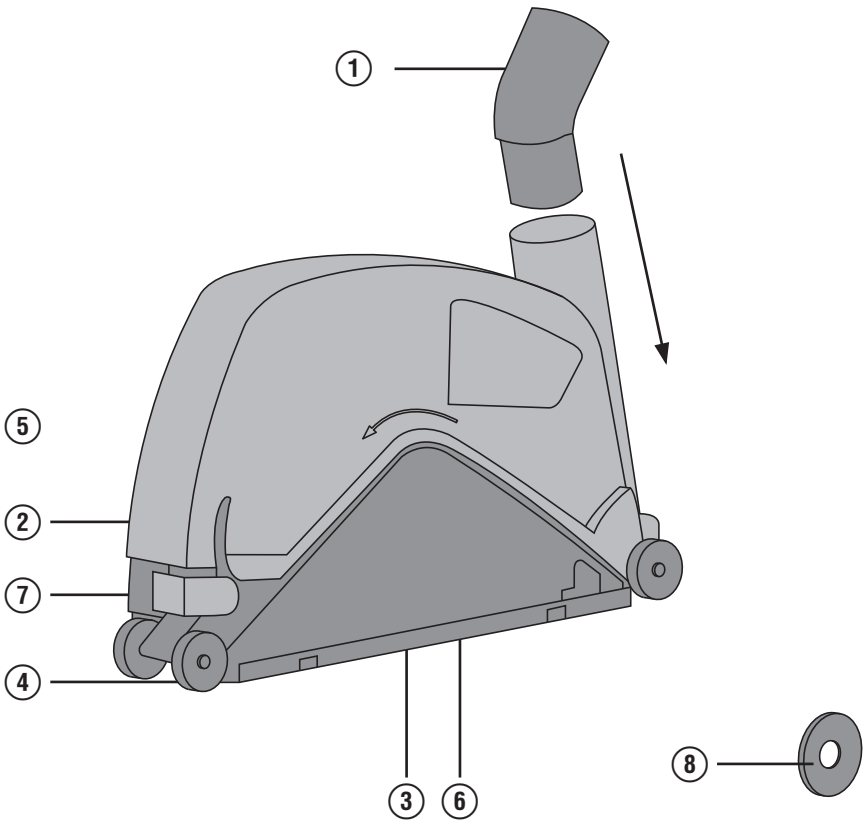
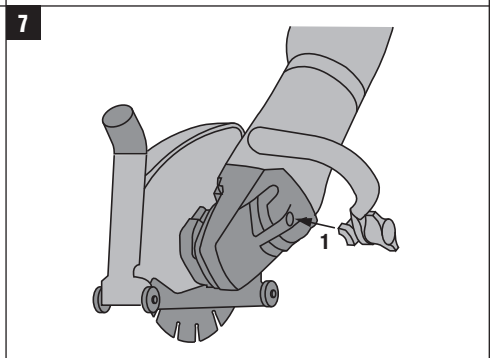
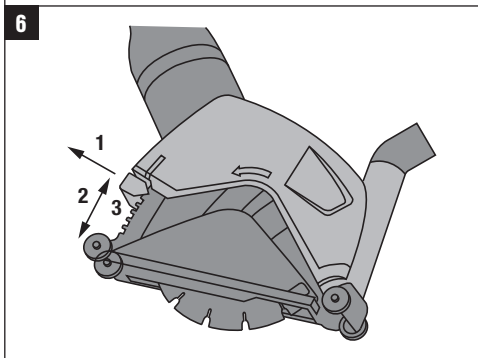
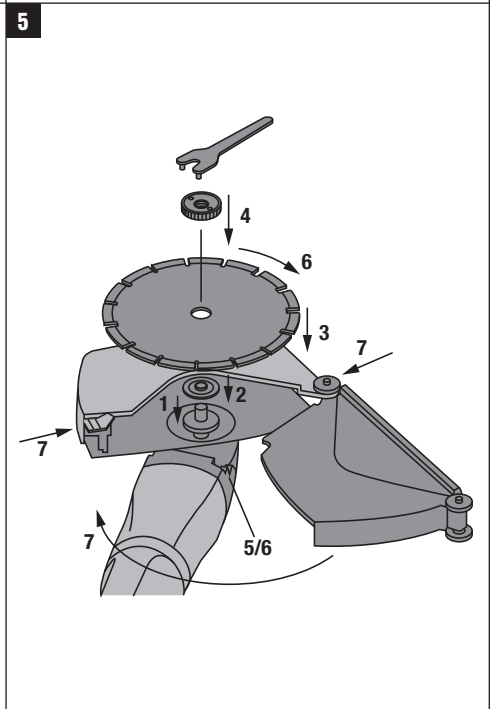
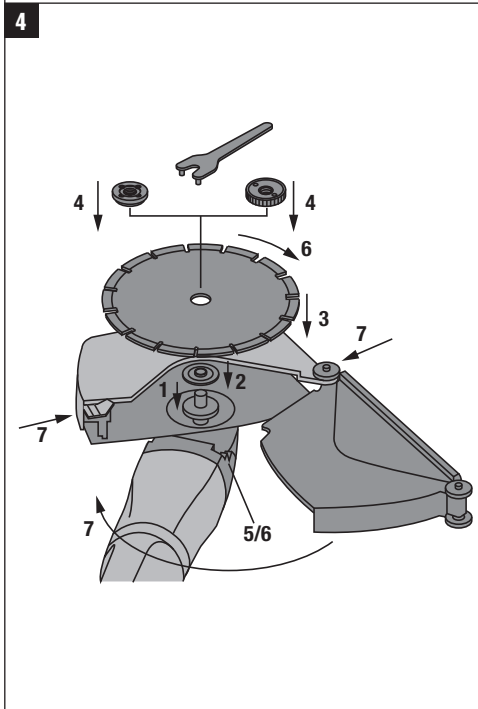
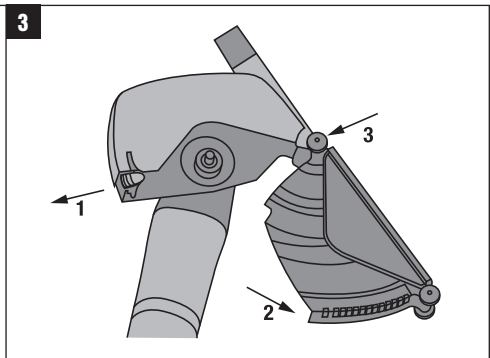
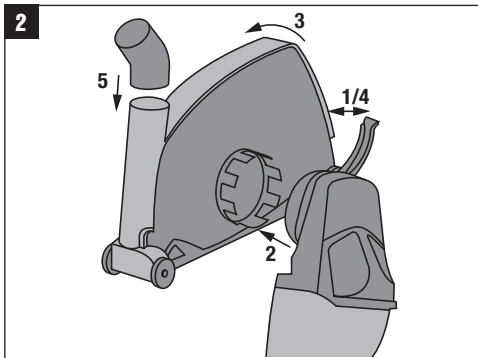
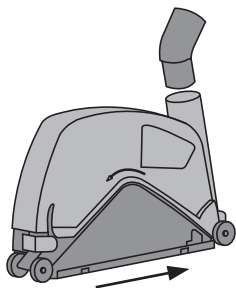


Bedienungsanleitung	de
Operating instructions	en
Mode d'emploi	fr
Manual de instrucciones	es
Istruzioni d'uso	it
Gebbruksaanwijzing	nl
Brugsanvisning	da
Bruksanvisning	no
Bruksanvisning	sv
Käyttöohje	fi
Manual de instruções	pt
Οδηγίες χρήσεως	el
Használati utasítás	hu
Návod k obsluze	cs
Návod na obsluhu	sk
Instrukcja obsługi	pl
Upute za uporabu	hr
Navodila za uporabo	sl
Ръководство за обслужване	bg
Инструкция по експлуатации	ru
Instrucțiuni de utilizare	ro
Kullanma Talimatı	tr
Lietošanas pamācība	lv
Instrukcija	lt
Kasutusjuhend	et

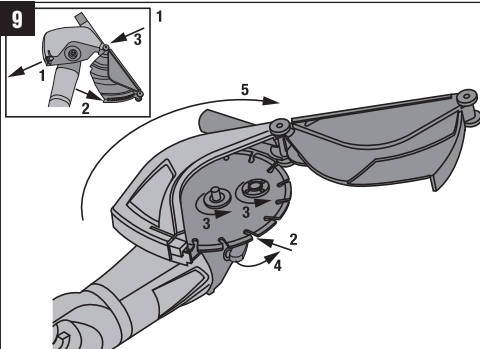




8



9



Rezalni pokrov DC-EX 230/ 9"

Pred začetkom dela obvezno preberite navodila za uporabo.

Navodila za uporabo naj bodo vedno shranjena pri orodju.

Orodje dajte drugi osebi le s priloženimi navodili za uporabo.

Vsebina	Stran
1 Splošna opozorila	128
2 Opis	129
3 Pribor	129
4 Tehnični podatki	130
5 Varnostna opozorila	130
6 Pred začetkom uporabe	132
7 Uporaba	133
8 Nega in vzdrževanje	133
9 Recikliranje	134
10 Garancija proizvajalca orodja	134

1 Številke označujejo slike. Slike se nahajajo na notranjih straneh zložljivih platnic. Slednje naj bodo pri prebiranju navodil odprte.

V besedilu teh navodil za uporabo označuje beseda »orodje« vedno rezalni pokrov DC-EX 230/9" v povezavi s kotnim brusilnikom DAG 230-D, DCG 230-DB ali DCG 230-D.

Elementi za upravljanje in sestavni deli orodja **1**

- ① Spojnica
- ② Zgornji del zaščitnega pokrova
- ③ Spodnji del/pahljača zaščitnega pokrova
- ④ Kolesce
- ⑤ Puščica, ki kaže smer vrtenja
- ⑥ Vodilna letev
- ⑦ Blokada, omejevalnik globine
- ⑧ Distančna podložka

1 Splošna opozorila

1.1 Opozorila in njihov pomen

NEVARNOST

Za neposredno grozečo nevarnost, ki lahko pripelje do težjih telesnih poškodb ali do smrti.

sl

OPOZORILO

Za možno nevarnost, ki lahko pripelje do težkih telesnih poškodb ali smrti.

PREVIDNO

Za možno nevarnost, ki lahko pripelje do lažjih telesnih poškodb ali materialne škode.

NASVET

Za navodila za uporabo in druge uporabne informacije.

1.2 Pojasnila slikovnih oznak in dodatna opozorila

Opozorilni znaki



Opozorilo na splošno nevarnost

Znaki za obveznost



Uporabljajte zaščito za oči



Uporabljajte zaščito za sluh



Uporabljajte zaščitne rokavice



Uporabljajte lahko zaščito za dihala

Simbol



Pred začetkom dela preberite navodila za uporabo

2 Opis

2.1 Uporaba v skladu z namembnostjo

Rezalni pokrov DC-EX 230/9" je namenjen rezanju in izdelovanju zarez v mineralnih podlagah, zlasti v zidovju s ploščami 230 mm/ 9" v kombinaciji s Hiltijevim sesalnikom za prah. Rezalni pokrov DC-EX 230/9" je dovoljeno uporabljati samo s kotnimi brusilniki DAG 230-D, DCG 230-D in DCG 230-DB brez uporabe vode.

Pri delu in kombiniranju orodja uporabljajte primeren sesalnik za prah iz Hiltijeve palete izdelkov.

Upoštevajte navodila za delo, nego in vzdrževanje, ki so podana v teh navodilih za uporabo.

Orodje je namenjeno profesionalnim uporabnikom; uporablja, vzdržuje in servisira ga lahko le pooblaščen in izšolano osebje. To osebje je treba dodatno poučiti o nevarnostih, ki lahko nastopijo pri delu. Orodje in pripomočki so lahko nevarni, če jih nepravilno uporablja neusposobljeno osebje in če se uporabljajo v nasprotju z namembnostjo.

Da preprečite nevarnost poškodb, uporabljajte samo originalno Hiltijevo opremo in nastavke.

Obdelovanje zdravju škodljivih materialov (npr. azbesta) ni dovoljeno.

Manipulacije ali spremembe na rezalnem pokrovu niso dovoljene.

2.2 V obseg dobave standardne opreme spada

- 1 Distančna podložka
- 1 Spojnica
- 1 Ločni ročaj
- 1 Navodila za uporabo

2.3 Za uporabo sproščenih diamantnih rezalnih plošč

Diamantni rezalni plošči	Priporočilo za obdelovanje	Zunanji premer	Debelina segmenta
C2 230	Trdi beton, roženec	230	2,6
C1 230	Standardni beton, izdelki iz cementa, trd/abraziven apneni peščenec	230	2,6
C15 230	Standardni beton, izdelki iz cementa, trd/abraziven apneni peščenec, estrih	230	2,6
M1 230	Zid, apneni peščenec	230	2,4
M2 230	Klinker, glinena opeka, granit, keramične ploščice, izdelki iz kamna, ploščice, marmor	230	2,5
T10 230	Marmor, izdelki iz kamna, ploščice	230	2,1
U10 230	Izdelki iz cementa, apneni peščenec, opeka	230	2,6

3 Pribor

Naziv

Sesalnik za prah iz Hiltijeve palete izdelkov

sl

4 Tehnični podatki

Pridržujemo si pravico do tehničnih sprememb!

Teža	1,93 kg (lbs)
Dimenzije	330 mm X 90 mm X 220 mm (13 in x 3,5 in x 8,7 in)
Premer plošče	230 mm (9")
Maksimalna globina reza	60 mm (2,36 in)
Spojnica	za Hiltijeve in standardne sesalnike za prah
Oznaka za pozicioniranje reza	Pozicioniranje podloške v pokrovu

NASVET

V teh navodilih naveden nivo vibracij je izmerjen v merilnem postopku in ustreza normi EN 60745 ter se lahko uporabi za medsebojno primerjavo električnega orodja. Namenjen je tudi predhodni oceni obremenitve z vibracijami. Navedeni nivo vibracij predstavlja dejansko uporabo električnega orodja. Če električno orodje uporabljate za druge namene, z neustreznimi nastavki ali ga ne vzdržujete pravilno, lahko obremenitve odstopajo. To lahko znatno poveča obremenitev v celotnem delovnem časovnem obdobju. Za točno oceno obremenitve z vibracijami je treba upoštevati tudi čas, ko je orodje izključeno ali deluje, ni pa dejansko v uporabi. To lahko znatno zmanjša obremenitev v celotnem delovnem časovnem obdobju. Upoštevajte dodatne varnostne ukrepe za zaščito uporabnika pred vibracijami, kot na primer: vzdrževanje električnega orodja in nastavkov, zaščita rok pred mrazom in organizacija poteka dela.

Informacije o hrupu (po EN 60745-1):

Tipična A-vrednotena raven zvočne moči	112 dB (A)
Tipična A-vrednotena raven emisije zvočnega tlaka	101 dB (A)
Negotovost za navedene ravni zvoka	3 dB (A)

Podatki o vibracijah po EN 60745-1

Triaksialna vrednost vibracij (vektorska vsota vibracij)	meritve so opravljene v skladu z EN 60745-2-3
Površinsko brušenje z ločnim ročajem, $a_{h,AG}$	6,0 m/s ²
Negotovost (K)	1,5 m/s ²

sl

5 Varnostna opozorila

Rezalni pokrov DC-EX 230/9" je dovoljeno uporabljati samo s kotnimi brusilniki DAG 230-D, DCG 230-D in DCG 230-DB.

Če uporabljate rezalni pokrov v povezavi z zgoraj navedenimi kotnimi brusilniki, pred uporabo preberite navodila za uporabo kotnega brusilnika in upoštevajte vsa opozorila.

5.1 Splošni varnostni ukrepi

Preberite vsa varnostna opozorila in navodila. Posledice neupoštevanja navodil so lahko električni udar, požar in/ali hude telesne poškodbe. **Vse varnostne predpise in navodila shranite za v prihodnje.** Pojem "električno orodje", ki smo ga uporabili v varnostnih predpisih, se nanaša na električno orodje za priklp na električno omrežje (s priključnim kablom) in na električno orodje na baterijski pogon (brez priključnega kabla).

5.2 Varnostna navodila za rezanje z diamantnimi rezalnimi ploščami

5.2.1 Varnostni predpisi za rezalnike

- Preberite vsa varnostna opozorila, navodila, slike in opise orodja.** Posledice neupoštevanja navodil so lahko električni udar, požar in/ali hude telesne poškodbe.
- Vedno uporabljajte zaščitni pokrov orodja.** Zaščitni pokrov mora biti varno pritrjen na orodje in pozicioniran tako, da omogoča maksimalno zaščito, tako da je najmanjši možni del nezaščiten diamantne rezalne plošče obrnjen v smeri uporabnika. **Ne dovolite otrokom in drugim osebam, da bi se med delom približale napravi.** Zaščitni pokrov ščiti uporabnika pred deli zlomljenih diamantnih rezalnih plošč in nenadzorovanim stikom z diamantno rezalno ploščo.

- c) **Uporabljajte samo ustrezne diamantne rezalne plošče za orodje, ki so navedene v teh navodilih za uporabo.** Tudi če je kakšen kos pribora mogoče vgraditi v orodje, varno delovanje ni vedno zagotovljeno.
- d) **Uporabljajte le takšne diamantne rezalne plošče, katerih število vrtljajev je vsaj tolikšno, kot je najvišje št. vrtljajev prostega teka orodja.** Diamantne rezalne plošče, ki se vrtijo hitreje od njihovega nazivnega števila vrtljajev, se lahko zlomijo in razletijo.
- e) **Rezalne plošče je dovoljeno uporabljati le za priporočeno uporabo. Na primer: Diamantnih rezalnih plošč ne uporabljajte za grobo brušenje ali stransko brušenje.** Diamantne rezalne plošče so namenjene obodnemu odnašanju materiala. Če na diamantne rezalne plošče delujejo bočne sile, se plošče lahko zlomijo.
- f) **Vedno uporabljajte le nepoškodovano pritrdilno priborico s pravim premerom, ki ustreza uporabljenim diamantnim rezalnim ploščam.** Ustrezne pritrtilne priborice zmanjšajo možnost lomljenja diamantnih rezalnih plošč.
- g) **Zunanji premer in debelina diamantne rezalne plošče morata ustrezati podatkom orodja.** Diamantnih rezalnih plošč napačnih dimenzij ni mogoče primerno zaščititi in nadzorovati.
- h) **Pritrdilni odprtini diamantne rezalne plošče in pritrtilne priborice morata ustrezati pogonskemu vretenu orodja.** Diamantne rezalne plošče in pritrtilne priborice s pritrtilnimi odprtinami, ki ne ustrezajo pogonskemu vretenu, se vrtijo neenakomerno, močno vibrirajo in lahko povzročijo izgubo nadzora nad orodjem.
- i) **Ne uporabljajte poškodovanih diamantnih rezalnih plošč. Pred uporabo preglejte, ali so počene oz. kako drugače poškodovane. Po padcu orodje in diamantne rezalne plošče preglejte glede poškodb in po potrebi namestite nepoškodovane diamantne rezalne plošče. Po pregledu in namestitvi diamantne rezalne plošče se vi in ostale osebe umaknite iz ravnine vrtenja diamantne rezalne plošče in pustite orodje delovati eno minuto z maksimalnim št. vrtljajev v prostem teku.** Poškodovane diamantne rezalne plošče se v tem času običajno razletijo.
- j) **Nosite zaščitno obleko. Glede na uporabo orodja uporabljajte zaščitna očala, protiprašno masko, zaščito za sluh in zaščitne rokavice.** Zaščita za oči mora zadržati manjše leteče odlomljene delce, ki lahko nastanejo pri različni uporabi orodja. Uporabljena protiprašna ali dihalna maska mora biti sposobna filtrirati nastajajoče prašne delce. Daljše delo v hrupnem delovnem okolju lahko povzroči izgubo sluha.
- k) **Pri delu morajo biti druge osebe izven delovnega območja. Vsak, ki vstopi v območje dela, mora nositi osebno zaščitno opremo.** Deli materiala in odlomljeni kosi počenih rezalnih plošč lahko odletijo in povzročijo poškodbe tudi izven neposrednega delovnega območja.
- l) **Orodje vedno trdno držite z obema rokama za predvidene izolirane ročaje, če obstaja nevarnost,**

da diamantne rezalne plošče poškodujejo skrite električne vodnike ali priključni kabel. Če pridejo diamantne rezalne plošče v stik z aktivnimi električnimi vodniki pod električno napetostjo, lahko pridejo tudi kovinski deli orodja pod napetost, uporabnik pa je izpostavljen tveganju električnega udara.

- m) **Priključni kabel naj ne bo blizu diamantne rezalne plošče.** Če izgubite nadzor nad orodjem, obstaja nevarnost, da diamantna rezalna plošča prereže ali zagradi priključni kabel in povleče vašo dlan ali roko v vrtečo se diamantno rezalno ploščo.
- n) **Orodja ne odlagajte, dokler se diamantna rezalna plošča popolnoma ne ustavi.** Vrteče se diamantne rezalne plošče lahko pridejo v stik s površino in tako uidejo vašemu nadzoru.
- o) **Ne prenašajte delujočega električnega orodja ob strani.** Nenadzorovan stik z vrtečo se diamantno rezalno ploščo lahko zagradi obleko in zareže v vaše telo.
- p) **Redno čistite prezačevalne odprtine orodja.** Ventilator motorja vleče kovinski prah v ohišje orodja, kjer se nabira in lahko v prevelikih količinah povzroči električno nevarnost.
- q) **Orodja ne uporabljajte v bližini gorljivih tekočin.** Iskre lahko vžgejo gorljivo snov.
- r) **Ne uporabljajte diamantnih rezalnih plošč, ki jih je treba hladiti s tekočino. Uporaba vode ali drugih hladilnih tekočin lahko povzroči naelektrenje ali električni udar.**
- s) **Ne uporabljajte pribora, ki ga proizvajalec ni posebej predvidel in priporočil za to električno orodje.** Tudi če je kakšen kos pribora mogoče vgraditi v orodje, varno delovanje ni vedno zagotovljeno.

5.2.2 Dodatna varnostna navodila za rezanje z diamantnimi rezalnimi ploščami

Povratni udarec in pripadajoča opozorila

Povratni udarec je oznaka za nenadno reakcijo, ko rezalni brusilnik in rezalni plošči zaradi dotika med obdelovancem in rezalnima ploščama udarijo nazaj. Povratni udarec lahko povzroči izgubo nadzora nad orodjem in vrtenje orodja v nasprotni smeri.

- a) **Orodje vedno trdno držite z obema rokama, svoje telo in roke pa postavite tako, da se upirajo povratnemu udarcu. Za maksimalni nadzor povratnega udarca ali reakcije vrtilnega momenta med zagonom orodja vedno uporabljajte stranski ročaj.** Uporabnik lahko nadzoruje reakcije vrtilnega momenta in povratne udarce, če poskrbi za ustrezne varnostne ukrepe.
- b) **Z roko ne segajte v bližino vrteče se diamantne rezalne plošče.** Zaradi povratnega udarca lahko orodje oz. diamantna rezalna plošča poškoduje vašo roko.
- c) **Vaše telo naj ne bo v ravnini vrtenja ali za vrtečo se diamantno rezalno ploščo.** Zaradi povratnega udarca se lahko orodje premakne v nasprotni smeri vrtenja.
- d) **Bodite še posebej pozorni pri obdelovanju robov, ostrih kotov ipd. Diamantne rezalne plošče ne po-**

- tiskajte in ne vlečite. Robovi, ostri koti in zarezovane psopešujejo prodiranje diamantne rezalne plošče, kar lahko povzroči izgubo nadzora nad orodjem ali povratni udarec.
- e) **Ne uporabljajte listov verižne ali krožne žage za les.** Takšni listi pogosto povzročijo povratni udarec in izgubo nadzora nad orodjem.
- f) **Diamantni rezalni plošči se ne smeta zagozditi, pri rezanju ne pritiskajte preveč. Ne poskušajte doseči prevelike globine reza.** Preobremenitev diamantnih rezalnih plošč poveča možnost zvijanja ali zagozdenja diamantnih rezalnih plošč v rezu in možnost povratnega udarca ali zloma diamantnih rezalnih plošč.
- g) **Če se diamantni rezalni plošči zagozdita ali pa je rezanje treba iz kakršnega koli razloga prekiniti, izklopite orodje in ga trdno držite na mestu, dokler se diamantni rezalni plošči popolnoma ne ustavita. Nikoli ne poskušajte vleči diamantnih rezalnih plošč iz reza, dokler se le-ti še vrtila, saj lahko to povzroči povratni udarec.** Preverite, zakaj je prišlo do zagozditve in popravite način dela, da bi to v prihodnje preprečili.

- h) **Orodja ne vklaplajte, dokler sta diamantni rezalni plošči v obdelovancu. Pustite, da diamantni rezalni plošči dosežeta polno št. vrtljajev prostega teka, preden ju potopite v rez.** Diamantni rezalni plošči se lahko zagozdita, izskočita ali povzročita povratni udarec, če orodje vklopite, ko sta diamantni rezalni plošči še v obdelovancu.
- i) **Plošče in zelo velike obdelovance podprite za zmanjšanje tveganja blokade diamantnih rezalnih plošč in povratnega udarca.** Veliki obdelovanci se lahko zaradi lastne teže upognejo. Obdelovanec podložite na obeh straneh v bližini reza ter na vogalih.
- j) **Še posebej bodite pozorni pri potopnih rezih v zid ali drugo nepregledno območje.** Diamantni rezalni plošči lahko pri potopnem rezu zarežeta v plinske in vodovodne cevi, električne kable in druge predmete, kar privede do povratnega udarca.

5.2.3 Servis

Električno orodje lahko popravlja samo usposobljen strokovnjak, in to izključno z originalnimi nadomestnimi deli. Le tako bo tudi vnaprej zagotovljena varna raba električnega orodja.

6 Pred začetkom uporabe

NEVARNOST

Vtiči izvlecite iz vtičnice vedno, ko stroja ne potrebujete (npr. med odmorom), kakor tudi pred nastavljanjem orodja, nego, vzdrževanjem in menjavo nastavkov. Ta previdnostni ukrep onemogoča nekontroliran zagon orodja.

6.1 Montaža rezalnega pokrova na orodje 2

1. Odprite vpenjalno ročico na orodju.
2. Namestite pokrov na vreteno tako, da lahko posebej oblikovan zaskočni jezik vstavite v nasprotni del na vpenjalni prirobnici orodja.
3. Z radialnim obračanjem pokrova v nasprotni smeri urnega kazalca lahko nastavite zeleni delovni položaj.
4. Zaprite vpenjalno ročico in bodite pozorni, da je rezalni pokrov dobro pritrjen na orodje.
5. Vstavite spojnico v priključni nastavek pokrova.

6.2 Odpiranje rezalnega pokrova 3

1. Potisnite blokado omejevalnika globine nazaj.
2. Spodnji del/pahljačo zaščitnega pokrova obrnite navzdol.
3. Spodnji del/pahljačo zaščitnega pokrova lahko sedaj snamete prek osi.

6.3 Montaža diamantne rezalne plošče

NEVARNOST

Prepričajte se, da je število vrtljajev, ki je navedeno na brusilnem orodju, enako ali večje od nazivnega števila vrtljajev brusilnika.

NEVARNOST

Pred uporabo preverite brusilni kolut. Ne uporabljajte zlomljenih, počenih ali kako drugače poškodovanih izdelkov.

6.3.1 Montaža diamantne rezalne plošče pri orodju DCG 230-D in DAG 230-D 4

1. **PREVIDNO** V vpenjalni prirobnici je nameščen O-obroček. **Če O-obročka ni ali pa je poškodovan, je treba zamenjati vpenjalno prirobnico.** Namestite vpenjalno prirobnico na brusno vreteno.
2. Namestite distančno podložko na vpenjalno prirobnico brusnega vretena.
3. Diamantno rezalno ploščo namestite v položaj za predpisano smer vrtenja (smer puščice).
4. Privijte pritezno matico ali hitrozatezno matico Kwik-Lock, da naleže na brusno ploščo.
5. **PREVIDNO Gumb za blokado vretena smete pritisniti le, ko brusilno vreteno miruje.** Pritisnite in držite gumb za blokado vretena.
6. S ključem za pritezanje pritegnite zatezno matico oz. brusilno ploščo z roko močno zavrtite naprej v smeri urnega kazalca, dokler ni hitrovpenjalna matica Kwik-Lock dobro zategnjena. Nato izpusnite gumb za blokado vretena.
7. Zaprite pokrov, tako da spodnji del/pahljačo zaščitnega pokrova nataknete na os, ročico za blokado omejevalnika globine ponovno potisnete nazaj in pahljačo uvlečete na zeleno globino reza.

6.3.2 Montaža diamantne rezalne plošče pri orodju DCG 230-DB 5

1. Namestite distančno podložko na vpenjalno prirobnico brusnega vretena.
2. Diamantno rezalno ploščo namestite v položaj za predpisano smer vrtenja (smer puščice).
3. Privijte hitrozatezno matico Kwik-Lock, da naleže na brusno ploščo.
4. **PREVIDNO Gumb za blokado vretena smete pritisniti le, ko brusilno vreteno miruje.** Pritisnite in držite gumb za blokado vretena.
5. Brusilno ploščo z roko močno zavrtite naprej v smeri urnega kazalca, dokler ni hitrovpenjalna matica Kwik-Lock dobro zategnjena. Nato izpusnite gumb za blokado vretena.

6. Zaprite pokrov, tako da spodnji del/pahljačo zaščitnega pokrova nataknete na os, ročico za blokado omejevalnika globine ponovno potisnete nazaj in pahljačo uvlečete na zeleno globino reza.

6.4 Nastavitev globine 6

1. Potisnite blokado omejevalnika globine nazaj.
2. Nastavite zeleno globino reza z radialnim obračanjem spodnjega dela/pahljače zaščitnega pokrova.
3. Pustite, da se blokada omejevalnika globine zaskoči v utorih skale.

6.5 Montaža ločnega ročaja 7

1. **PREVIDNO Pri vseh delih s pokrovom mora biti nameščen ločni ročaj.** Privijte ločni ročaj na glavo gonila v za to predvideno mesto. **NASVET** Upoštevajte navodila za montažo ločnega ročaja.

7 Uporaba

PREVIDNO

Pri menjavi orodja uporabljajte zaščitne rokavice! Orodje se lahko pri uporabi segreje.

7.1 Oznaka za pozicioniranje reza 8

NASVET

Smer podajanja mora načeloma potekati le v smeri nastavka za odsesavanje.

Oznaka med kolesci prikazuje položaj rezalne plošče.

7.2 Demontaža 9

1. Odprite pokrov, kot je opisano v poglavju "Odpiranje pokrova".
2. **PREVIDNO Gumb za blokado vretena smete pritisniti le, ko brusilno vreteno miruje.** Pritisnite in držite gumb za blokado vretena.

3. Odstranite diamantno rezalno ploščo, tako da odvijete pritezno matico ali pritezno matico Kwik-Lock v nasprotni smeri urnega kazalca.
4. Sprostite zatezno ročico.
5. Pokrov zavrtite radialno, da ga lahko aksialno odstranite s kotnega brusilnika.

7.3 Nastavitev ročaja 10

OPOZORILO

Ročaja ne nastavljajte pri delujočem orodju. Prepričajte se, da se ročaj zaskoči v enem od treh možnih položajev.

Za varno in neutrujajoče delo v vsakem položaju je ročaj mogoče zavrteti za 90° v levo in v desno.

1. Vtič izvlcite iz vtičnice.
2. Sprostitveno ročico povlecite nazaj.
3. Ročaj zavrtite v levo ali v desno do prislona.
4. S sprostitveno ročico ponovno fiksirajte ročaj.

NASVET Orodja ni mogoče vključiti, dokler ni ročaj blokiran v enem od treh predvidenih položajev.

8 Nega in vzdrževanje



PREVIDNO

Vtič izvlcite iz vtičnice.

NEVARNOST

Uporabljajte zaščitno opremo. Nosite zaščitna očala.

NEVARNOST

Uporabljajte lahko zaščito za dihala.

8.1 Vzdrževanje in nega rezalnega pokrova

Očistite vpenjalno prirobnico, spojnico, pritezno matico, vreteno in omejevalnik globine s krpo za čiščenje, čopičem ali po potrebi s komprimiranim zrakom.

8.2 Preverjanje po končani negi in vzdrževanju

Po končani negi in vzdrževanju preverite, ali so vse zaščitne naprave nameščene in ali delujejo brezhibno.

sl

9 Recikliranje



Orodja Hilti so pretežno narejena iz materialov, ki jih je mogoče znova uporabiti. Predpogoj za recikliranje je strokovno razvrščanje materialov. Hilti je v mnogo državah že pripravil vse potrebne ukrepe za reciklažo starih orodij. Pozanimajte se pri servisni službi Hilti ali pri vašem prodajnem svetovalcu.

10 Garancija proizvajalca orodja

Hilti garantira, da je dobavljeno orodje brez napak v materialu ali izdelavi. Ta garancija velja pod pogojem, da se z orodjem ravna in se ga uporablja, neguje in čisti na pravilen način v skladu z navodili za uporabo Hilti; ter da je zagotovljena tehnična enotnost, kar pomeni, da se z orodjem uporabljajo samo originalni Hiltijev potrošni material, pribor in nadomestni deli.

Ta garancija obsega brezplačno popravilo ali brezplačno zamenjavo pokvarjenih delov med celotno življenjsko dobo orodja. Ta garancija ne obsega delov, ki se normalno obrabljajo.

Ostali zahtevki so izključeni, kolikor to ni v nasprotju z veljavnimi nacionalnimi predpisi. Hilti ne jamči za neposredno ali posredno škodo zaradi napak, za izgube ali stroške, povezane z uporabo ali nezmožnostjo uporabe orodja za kakršenkoli namen. Molče dana zagotovila glede uporabe ali primernosti za določen namen so izrecno izključena.

Orodje oziroma prizadete dele je treba takoj po ugotovitvi napake poslati pristojni prodajni organizaciji Hilti v popravilo oziroma zamenjavo.

Ta garancija vključuje vse garancijske obveznosti s strani Hiltija in zamenjuje vsa prejšnja ali istočasna pojasnila oziroma pisne ali ustne dogovore v zvezi z garancijo.



Hilti Corporation

LI-9494 Schaan

Tel.: +423 / 234 21 11

Fax: +423 / 234 29 65

www.hilti.com

Hilti = registered trademark of Hilti Corp., Schaan

W 3550 | 1212 | 00-Pos. 1 | 1

Printed in Liechtenstein © 2012

Right of technical and programme changes reserved S. E. & O.

234437 / A2

